

**Calipatria Unified School District
2011-2012**

ANNUAL NOTIFICATION OF THE UNIFORM COMPLAINT PROCEDURES (UCP)

For students, employees, parents or guardians of its students, school and district advisory committees, appropriate private school officials or representatives, and other interested parties

The Calipatria Unified School District has the primary responsibility to insure compliance with applicable state and federal laws and regulations and has established procedures to address allegations of unlawful discrimination and complaints alleging violation of state or federal laws governing educational programs.

The Calipatria Unified School District shall investigate and seek to resolve complaints using policies and procedures known as the Uniform Complaint Procedures (UCP) adopted by our local board. Unlawful discrimination complaints may be based on actual or perceived sex, sexual orientation, gender, ethnic group identification, race, ancestry, national origin, religion, color, or mental or physical disability, or age, or on a person's association with a person or group with one or more of these actual or perceived characteristics, in any program or activity that receives or benefits from state financial assistance. The UCP shall also be used when addressing complaints alleging failure to comply with state and/or federal laws in Consolidated Categorical Aid Programs, Migrant Education, Career Technical And Technical Education And Training Programs, Child Nutrition Programs, Special Education Programs, and Safety Planning Requirements.

Complaints must be filed in writing with the following compliance officer:

Name and/or Title of Compliance Officer: Douglas T. Kline, Superintendent
Address: 501 W. Main Street, Calipatria, CA 92233
Telephone Number: (760) 348-2151

Complaints alleging discrimination must be filed within six (6) months from the date the alleged discrimination occurred or the date the complainant first obtained knowledge of the facts of the alleged discrimination, unless the time for filing is extended by the superintendent or his or her designee.

Complaints will be investigated and a written Decision or report will be sent to the complainant within sixty (60) days from the receipt of the complaint. This sixty (60) day time period may be extended by written agreement of the complainant. The LEA person responsible for investigating the complaint shall conduct and complete the investigation in accordance with sections 4680-4687 and in accordance with local procedures adopted under section 4621.

The complainant has a right to appeal the LEA's Decision to the California Department of Education (CDE) by filing a written appeal within 15 days of receiving the LEA's Decision. The appeal must include a copy of the complaint filed with the LEA and a copy of the LEA's Decision.

Civil law remedies may be available under state or federal discrimination laws, if applicable. In appropriate cases, an appeal may be filed pursuant to Education Code Section 262.3. A complainant may pursue available civil law remedies outside of the LEA's complaint procedures. Complainants may seek assistance from mediation centers or public/private interest attorneys. Civil law remedies that may be imposed by a court include, but are not limited to, injunctions and restraining orders.

A copy of the Calipatria Unified School District's UCP policy and complaint procedures shall be available free of charge.

**Distrito Escolar Unificado de Calipatria
2011-2012**

ANUAL NOTIFICACIÓN FORMAS UNIFORME DENUNCIA PROCEDURESS (UCP)

Para estudiantes, empleados, padres o tutores de sus estudiantes, escuela y distrito de comités consultivos, escuela privada correspondiente funcionarios o representantes y otras personas de interés.

El Distrito Escolar Unificado de Calipatria tiene la responsabilidad primaria de asegurar el cumplimiento del Estado aplicable y las leyes federales y reglamentos y ha establecido procedimientos para denuncias de dirección de discriminación ilegal y denuncias de violación de leyes Estatales o federales leyes que gobiernan programas educativos.

El Distrito Escolar Unificado de Calipatria deberá investigar y tratar de resolver las quejas mediante la póliza y procedimientos conocidos como los procedimientos de quejas uniforme (UCP) aprobada por la Mesa Directiva local. Las denuncias de discriminación ilícita pueden basarse de sexo actual o percibida, orientación sexual, género, identificación de grupo étnico, raza, ascendencia, origen nacional, religión, color, o discapacidad mental o física o edad, o en asociación de una persona con una persona o grupo con uno o más de estas características reales o percibidas, en cualquier programa o actividad que reciba o se beneficie de asistencia financiera del Estado. También se utilizará la UCP al abordar denuncias de incumplimiento con leyes del Estado y/o federales en programas categóricos de ayuda consolidada, Educación Migrante, carrera técnica y técnica educación y programas de capacitación, programas de nutrición infantil, programas de educación especial y requisitos de seguridad y planificación.

Las denuncias, deberán ser presentadas por escrito con el oficial de cumplimiento de las normas siguientes:

Nombre y título de delegado de conformidad: Douglas T. Kline, Superintendente

Dirección: 501 W. Main Street, Calipatria, CA 92233

Número de teléfono: (760) 348-2151

Denuncias de discriminación debe ser registradas en seis 6 meses desde la fecha en que ocurrió la presunta discriminación o el denunciante primero obtenido conocimiento de los hechos de la presunta discriminación, a menos que se amplía el plazo para la presentación por el superintendente o su resignatario.

Se investigarán denuncias y una decisión o un informe escrito se enviará a la demandante dentro de sesenta 60 días desde la recepción de la denuncia. El plazo 60 sesenta días podrá extenderse en acuerdo escrito del denunciante. La persona que LEA encargada de investigar la denuncia deberá realizar y completar la investigación de conformidad con las secciones 4680-4687 y de conformidad con los procedimientos locales adoptados en virtud del artículo 4621.

El denunciante tiene derecho a apelar la decisión de LEA el departamento de educación de California (CDE) por presentar una apelación escrita dentro de 15 días de recibir la decisión de LEA. La apelación debe incluir una copia de la denuncia presentada con LEA y una copia de la decisión de LEA.

Recursos de derecho civiles pueden estar disponibles en el Estado o las leyes federales de discriminación, si procede. En los casos apropiados, puede presentarse una apelación con arreglo al código de sección 262.3 de educación. Un denunciante puede emprender acciones de derecho civiles disponible fuera de los procedimientos de denuncia de LEA. Demandantes podrán solicitar asistencia de centros de mediación o abogados de interés público y privado. Recursos de derecho civiles que pueden ser impuestos por un Tribunal incluyen, pero no se limitan a, prescripción de corte u orden de detención. Una copia de la póliza y los procedimientos de quejas uniformes (UCP) del Distrito Escolar Unificado de Calipatria estarán disponibles gratis.